

POLICE DEPARTMENT.

No. S. 396.—It is hereby notified that separate sealed tenders, which should be clearly marked "Tender for supply of Coal and Stores, etc., Police Department", will be received at the Colonial Secretary's Office until Noon of Monday, the 22nd December next, for the supply of:—

(1) Coal, Oil Fuel and Stores for the Government Steam-launches, for the space of one year from the 1st January next, to be delivered free of charge at the Tsim Sha Tsui Police Station.

No tender will be received unless the person tendering produces a receipt to the effect that he has deposited in the Colonial Treasury the sum of \$100 as a pledge of the *bona fides* of his offer, which sum shall be forfeited to the Crown, if such person shall refuse to carry out his tender, should the tender be accepted.

For further information apply at the Offices of the Captain Superintendent of Police, and the Harbour Master.

The successful tenderer will be required to sign a formal contract in the usual form of Government Contract and to give security for the sum of \$500 in a bond with two sureties conditional for the due and faithful performance of the terms of such contract.

(2) Small Stores for the use of the Police Department, for the six months ending the 30th day of June, 1914.

The Articles must be of good quality, deliverable at the Central Police Barracks at such times and in such quantities as may be required.

The successful tenderer will be expected to enter in a bond containing a penalty in case of failure or refusal to carry out the terms of the tender.

(3) For Photographing, during one year, certain persons, and the supply of two and some cases more unmounted copies of each photograph.

(4) For the making up and supply of Clothing for the use of the Government Fire Brigade for one year.

The Contractor will be supplied with the Serge only from the Fire Brigade Store; all other materials to be supplied at his own cost, and included in the prices tendered.

Any Clothing, when required, is to be delivered free of charge at the Central Fire Brigade Station, Victoria.

For further particulars apply at this Office.

For forms of tender apply at the Colonial Secretary's Office, and these forms only must be used.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. McI. MESSER,
Captain Superintendent of Police.

9th December, 1913.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. S. 397.—It is hereby notified that the following Sale of Crown Land by Public Auction will be held at the Offices of the Public Works Department, on Monday, the 29th day of December, 1913, at 3 p.m.

Full Particulars and Conditions may be obtained at this Office.

PARTICULARS OF THE LOT.

No. of Sale.	Registry No.	Locality.	Boundary Measurements. (Approximate.)				Contents in sq. feet.	Annual Rent.	Upset Price.
			N.	S.	E.	W.			
1	Kowloon Inland Lot No. 1285.	Adjoining Kowloon Inland Lot No. 555, Reclamation Street, Yaumati.	feet. 47	feet. 47	feet. 118	feet. 118	5,546 (about)	\$ 76	\$ 11,092

The Purchaser of the Lot will also have to pay the sum of \$25 for boundary stones and \$30 for the Crown Lease.

W. CHATHAM,
Director of Public Works.

12th December, 1913.

KOWLOON-CANTON RAILWAY,
(BRITISH SECTION).

No. S. 398.—It is hereby notified that sealed tenders, which should be clearly marked "Tender for the supply of Steel and Ironwork for the Terminal Building at Kowloon Point", will be received at the Colonial Secretary's Office until the 15th day of January, 1914, for the supply of Steel and Ironwork for the Terminal Building at Kowloon Point for the Kowloon-Canton Railway (British Section).

The successful tenderer will be required to sign a formal contract in the usual form of Government Contracts and to give security for the sum of \$500 in a bond with two sureties conditional for the due and faithful performance of the terms of such contract.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Drawings and Specification may be seen and full particulars obtained by application to the Railway Head Office, Kowloon.

H. P. WINSLOW,
Manager.

12th December, 1913.

No. S. 399. NOTICES TO MARINERS.

THE following translation of a Russian Notice to Mariners, received from the Russian Consul, is published:—

RUSSIAN COAST.

From November 15th (28th) on the closing of navigation the lighting of Tonquieres and Closter-Camp Lighthouses with De-Castries valvular lights will be discontinued.

BASIL TAYLOR, Commander, R.N.,
Harbour Master, &c.

HONGKONG, 11th December, 1913.